



Vol. 289 November 2, 2015

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言ってみること」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

(Joke-Loving Club=JLC)

- 本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- 執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、田村公雄、土屋政雄、豊田一男

□ ■ : 欠陥墓碑銘

A lawyer's wife died. At her funeral, the mourners were appalled to see that the headstone read: "Here lies Mary, wife of Spencer, LL.D., Wills, Divorce, Malpractice, Personal Injury. Reasonable Rates."

Suddenly Spencer burst into tears.

"Now you realize, do you?" said his brother. "That it's shameful to pull a stunt like this!"

Spencer sobbed: "No, you don't understand. They left out the phone number!"



LL.D.=Legum Doctor (法学博士)

弁護士なら泣いてなどおらず、さっさと石工に損害賠償を求めるべきでは……？

- 担当は、土屋政雄でした。